

INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați ales acest radiator De'Longhi.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni pentru a evita posibilele riscuri sau daune aduse aparatului.

Simboluri utilizate

Avertismentele importante sunt indicate prin simbolurile de mai jos.

Este important să respectați avertismentele. În caz contrar, există riscul de electrocutare, de răniri grave, opăriri, incendiu sau de avariere a aparatului.



Atenție!

Nerespectarea avertismentelor poate cauza vătămări sau deteriorarea aparatului.



Pericol de arsuri!

Nerespectarea avertismentelor poate cauza opăriri sau arsuri.



Observație:

Acest simbol indică recomandări și informații importante pentru utilizator.

AVERTISMENTE


Instrucțiuni de siguranță



Atenție!

- Aparatul poate fi utilizat și de copiii peste 8 ani și de persoanele cu capacități psihofizice și senzoriale reduse sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, cu condiția de a fi supravegheate cu atenție și instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și la pericolele pe care acest lucru le implică. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu trebuie să fie executate de copii, cu

excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați.

- Nu lăsați copiii mai mici de 3 ani în apropierea aparatului, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în mod constant.
 - Permiteți-le copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani doar să pornească / oprească aparatul, cu condiția ca acesta să fie amplasat sau instalat în poziția obișnuită de funcționare, iar ei să fie atenți supravegheați și instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și la pericolele pe care le presupune acest lucru. Nu le permiteți copiilor cu vârsta între 3 și 8 ani să conecteze ștecherul, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea acestuia.
- ATENȚIE: Unele părți ale aparatului pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri.
- Trebuie să se acorde o atenție deosebită în prezența copiilor sau a persoanelor vulnerabile.
- **ATENȚIE:** Nu acoperiți  în niciun caz aparatul în timpul funcționării pentru a evita o supraîncălzire periculoasă.
 - Circuitul acestui aparat este umplut cu o cantitate exactă de ulei special și

- reparațiile care necesită deschiderea aparatului trebuie să fie efectuate doar la un centru de asistență autorizat de producător. Orice eventuală pierdere de ulei trebuie semnalată la Serviciul de Asistență Clienți. Pentru mai multe detalii, consultați certificatul de garanție anexat.
- Aparatul nu trebuie să fie amplasat direct sub o priză electrică fixă.
 - Nu utilizați niciodată radiatorul în apropierea căzilor de baie, chiuvetelor, dușurilor sau piscinelor.
 - În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de serviciul de asistență tehnică al producătorului ori de o persoană cu o calificare similară, pentru a preveni orice fel de riscuri.
 - **ATENȚIE:** pentru a evita riscurile asociate cu resetarea accidentală a sistemului de siguranță, se interzice alimentarea aparatului printr-un timer extern.

i **Observație:**

- Nu folosiți niciodată radiatorul pentru uscarea lenjeriei.
- Nu așezați niciodată cablul de alimentare deasupra radiatorului când acesta este cald.
- Recomandăm să nu așezați radiatorul într-un curent de aer deoarece curenții puternici pot compromite eficiența aparatului.
- Utilizați radiatorul doar în poziție verticală.
- Amplasați aparatul la o distanță de cel puțin 50 cm de corpuri de mobilă sau alte obiecte.

- La prima utilizare, lăsați aparatul să funcționeze cu termostatul setat pe valoarea maximă cel puțin 15 minute pentru a elimina mirosul de "nou". Substanțele cu rol de protecție aplicate pe rezistențe înainte de transport pot cauza o mică emisie de fum, fapt ce trebuie considerat normal.
- Nu blocați grilele de evacuare sau de admisie a aerului situate în partea inferioară a aparatului.
- Poziționați aparatul astfel încât priza și ștecherul să poată fi ușor accesibile și după instalare.
- Nu utilizați acest aparat într-o încăpere cu suprafața mai mică de 4 m².
- Un dispozitiv de siguranță întrerupe funcționarea aparatului în caz de supraîncălzire accidentală. Pentru reconfigurarea aparatului, contactați Serviciul de Asistență Clienți, conform instrucțiunilor din certificatul de garanție anexat.



Pericol de arsuri!

- Nu recomandăm folosirea de prelungitoare deoarece acestea se pot supraîncălzi în timpul funcționării radiatorului.
- CE** Aparatul este conform cu următoarele directive CE:
- directiva pentru joasă tensiune 2006/95/CE și modificările ulterioare;
 - directiva CEE 2004/108 privind compatibilitatea electromagnetică (CEM) și modificările ulterioare.

Eliminarea



În temeiul Directivei europene 2002/96/EC, nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere, ci predați-l la un centru recunoscut de colectare separată.

DESCRIERE

- A** ecran
- B** buton on/stand-by
- C** buton de putere
- D** buton de scădere a temperaturii
- E** buton de creștere a temperaturii
- F** buton timer
- G** buton de luminozitate
- H** buton Eco
- I** suport de cablu
- L** roată

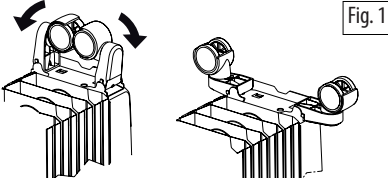
UTILIZARE

Sistem "Easy wheel"

Răsturnați radiatorul pe un covor sau o altă suprafață moale pentru a evita ștergerea vopselei.

Deschideți complet roțile rotindu-le spre exterior (Fig. 1).

Reașezați radiatorul în poziția verticală.



Amplasare

Aparatul nu trebuie să fie amplasat direct sub o priză electrică fixă.

Nu utilizați aparatul în încăperi cu o suprafață mai mică de 4 m².

Conexiunea electrică

- Înainte de a conecta ștecherul la priză, asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu valoarea indicată pe plăcuța cu caracteristici și că priza și rețeaua de alimentare electrică sunt potrivite pentru sarcina utilizată.
- Totodată, verificați capacitatea siguranțelor fuzibile.
CONECTAȚI RADIATORUL DOAR LA O PRIZĂ LEGATĂ LA PĂMÂNT.
- Acest aparat a fost construit în conformitate cu Directiva europeană 2004/108/CE cu privire la compatibilitatea electromagnetică.

Aparatul este configurat în mod stand-by.

Pe ecran apare simbolul .

Evitați ca îmbrăcămintea, lenjeria, mobila și alte materiale inflamabile să intre în contact cu priza de alimentare a radiatorului.

După o întrerupere a alimentării (cădere de curent sau aparat deconectat), aparatul trece automat în mod stand-by.

La pornirea aparatului prin apăsarea butonului on/stand-by, condițiile de operare sunt cele configurate anterior.

Funcția de încălzire

Porniți aparatul apăsând butonul  (B).

Apăsăți butonul  (C) pentru a configura puterea dorită:

MIN (); MED (); MAX (.

Pentru configurarea temperaturii dorite, apăsați butonul + o - (E sau D).

Apăsând butonul + o - o dată, temperatura (indicată pe ecran) crește sau scade cu 1°C.


Dacă butonul + o - se menține apăsat, temperatura crește sau scade rapid.



Se poate configura temperatura de la 5°C la 28°C.

Funcția anti-îngheț

Prin configurarea temperaturii la 5°C cu butonul “-”, se activează funcția anti-îngheț.


Pe ecran apare simbolul  și aparatul pornește automat la **puterea maximă** numai atunci când temperatura scade sub 5°C, împiedicând înghețarea.

Pentru a reveni la funcția de încălzire, apăsați butonul “+”.


Funcția Eco

Cu această funcție, aparatul configurează automat puterea potrivită pentru a garanta cel mai mare confort, cu un consum redus de energie.

Pentru activarea acestei funcții apăsați butonul “ECO” (H).

Pe ecran apare simbolul . Dacă temperatura selectată este mult mai mare decât temperatura camerei, aparatul pornește automat și rapid.

Aparatul selectează automat nivelul cel mai potrivit de putere (**MAX-MED-MIN-OFF**).

Configurând puterea pe **MAX** cu butonul  aparatul poate selecta nivelul **MAX-MED-MIN-OFF**.

Configurând puterea pe **MED**, aparatul poate selecta nivelul **MED-MIN-OFF**.


Configurând puterea pe **MIN**, aparatul poate selecta nivelul **MIN-OFF**.

Indicator de încălzire

Culoarea simbolului  indică nivelul activ de încălzire.


 **ROȘU:** aparatul funcționează la capacitatea maximă.

 **GALBEN:** aparatul funcționează la capacitatea medie.


 **VERDE:** aparatul funcționează la capacitatea minimă.

 **absent:** aparatul nu încălzește.




Luminozitatea ecranului

Ecranul aparatului are două niveluri de luminozitate: nivelul cel mai înalt este activ la apăsarea oricărui buton. Dacă timp de câteva secunde nu se apasă niciun buton, luminozitatea ecranului scade. Se poate regla nivelul cel mai jos apăsând butonul de luminozitate  (G). Apăsăți butonul în mod repetat, până atingeți nivelul dorit de luminozitate (trei niveluri disponibile).


Blocare

Pentru a evita activarea accidentală a comenzilor, se poate activa funcția de blocare a panoului de comandă. Mențineți butoanele + și - apăstate simultan timp de cel puțin 3 secunde. Pe ecran apare simbolul  și este emis un semnal acustic dublu. Pentru a dezactiva funcția, repetați aceeași operațiune.

Funcție timer

Funcția timer poate fi activată în două moduri. **Pornire întârziată:** apăsați butonul (F)  cu aparatul în stand-by. Simbolul  pâlpâie împreună cu numărul de ore care mai rămân până la pornirea aparatului. Modificați numărul de ore folosind butoanele + și -, apoi așteptați câteva secunde pentru memorizarea datelor. Ecranul se întunecă și simbolul  rămâne activ. Odată terminat intervalul de timp programat, aparatul începe să funcționeze cu setările anterioare.



Oprire întârziată: apăsați butonul temporizatorului  cu aparatul pornit. Simbolul  pâlpâie împreună cu numărul de ore restante până la revenirea aparatului în poziția de stand-by. Modificați numărul de ore folosind butoanele + și -, apoi așteptați câteva secunde pentru memorizarea datelor. Pe ecran apar configurările actuale și simbolul . Odată terminat intervalul de timp programat, aparatul revine în mod automat la modul stand-by. Pentru dezactivarea funcției-temporizator, apăsați de două ori butonul temporizator.

Simbolul temporizatorului  va dispărea de pe ecran.


Observație: se poate configura un interval de la 0,5 la 24 ore.


Schimbarea scării de temperatură

Temperatura de pe ecran poate fi afișată în °F și °C. Pentru a selecta scara de temperatură dorită, apăsați și mențineți apăstate butoanele "+" și "ECO" timp de cel puțin 10 secunde, cu aparatul pe stand-by. Două semnale acustice scurte indică că a fost schimbată scara.

Alarmer

Aparatul este prevăzut cu un sistem de diagnosticare care semnalează eventualele anomalii. În caz de probleme, pe ecran apare un mesaj de alarmă:

 (Anomalie aparat)
Când apare acest mesaj, aparatul nu funcționează.
Verificați că aparatul este poziționat corect.
Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat Centru de asistență De'Longhi.

 (Temperatura ridicată)
Când temperatura din interiorul aparatului este prea ridicată, puterea de încălzire se reduce treptat în mod automat.
Pe ecran apare timp de două secunde Ht, cu semnalizare intermitentă.
Pentru a elimina cauza alarmei, asigurați-vă că aparatul nu este acoperit sau blocat.

DISPOZITIV DE SIGURANȚĂ

Un dispozitiv de siguranță întrerupe funcționarea aparatului în caz de supraîncălzire. Pentru repornirea aparatului, contactați cel mai apropiat Centru de asistență De'Longhi.

ÎNȚREȚINERE

Deconectați întotdeauna ștecherul pentru a permite ca aparatul să se răcească.

Curățați radiatorul cu o cârpă umedă și moale. Nu folosiți detergenți sau substanțe abrazive.

Dacă nu doriți să utilizați radiatorul o perioadă de timp, înfășurați cablul de alimentare pe suportul de cablu și depozitați radiatorul într-un loc uscat.

Aparatul a fost conceput pentru a avea o durată lungă de viață și a funcționa perfect.

În caz de funcționare defectuoasă, nu încercați să reparați radiatorul singuri: acest lucru poate provoca un incendiu și șocuri electrice.

Contactați cel mai apropiat Centru de Asistență De'Longhi (vezi lista cu Centrele de asistență De'Longhi din anexă).

DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare
Consum de energie

Vezi plăcuța cu caracteristici
“

REZOLVARE A PROBLEMELOR

PROBLEMA	CAUZA	SOLUȚIA
Aparatul nu funcționează	<ul style="list-style-type: none">- Asigurați-vă că ați introdus ștecherul și că priza este activă.- Asigurați-vă că nu sunt prezente obstacole.- Temperatura setată poate fi prea mică.	<ul style="list-style-type: none">- Introduceți ștecherul în priză.- Îndepărtați toate obstacolele și lăsați aparatul să se răcească. Dacă aparatul continuă să nu funcționeze, contactați cel mai apropiat Centru de asistență De'Longhi.- Setati o temperatură mai mare.